

Corrigé du contrôle d'arabe 4ème n°7

Corrigé du contrôle d'arabe en 4e

Corrigé contrôle kull baad ghayr 4ème : réponses

Corrigé de l'exercice 1 : Traduire kull (4 points)

1. Chaque jour.
2. Tous les livres.
3. Toute la journée.
4. Chaque élève.

Barème : 1 point par expression.

À retenir : كُلُّ + nom indéfini singulier = chaque ; + nom défini pluriel = tous les ; + nom défini singulier = tout le (en entier).

Corrigé de l'exercice 2 : Choisir le bon mot (5 points)

1. قَرَأْتُ كُلَّ الْكُتُبِ. (complément d'objet : fatha)
2. بَعْضُ النَّاسِ يُحِبُّونَ الْقَهْوَةَ.
3. هَذَا غَيْرُ مُمَكِّنٍ.
4. كُلُّ التَّلَامِيذِ فِي السَّاحَةِ. (sujet : damma)
5. أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ كُلَّ يَوْمٍ. (complément de temps : fatha)

Barème : 1 point par réponse juste (mot et voyelle finale).

À retenir : كُلُّ porte la voyelle de sa fonction : damma comme sujet, fatha comme complément d'objet ou de temps. بَعْضُ est suivi d'un nom défini, غَيْرُ d'un adjectif.

Corrigé de l'exercice 3 : Dire le contraire (4 points)

1. هَذَا غَيْرُ مُمَكِّنٍ.
2. الْجَوَابُ غَيْرُ صَحِيحٍ.
3. الْقِصَّةُ غَيْرُ مُفِيدَةٍ.
4. الْمَعْلُومَةُ غَيْرُ مُهِمَّةٍ.

Barème : 1 point par phrase juste (غَيْرُ + adjectif au génitif, accordé en genre).

À retenir : غَيْرُ + adjectif indéfini au génitif (deux kasra) = contraire de l'adjectif ; l'adjectif s'accorde en genre avec le nom : مُفِيدَةٌ au féminin.

Corrigé de l'exercice 4 : Corriger les erreurs (4 points)

1. بَعْضُ الْكُتُبِ مُفِيدَةٌ : après بَعْضُ, le nom est défini.
2. الْجَوَابُ غَيْرُ صَحِيحٍ : l'adjectif est au génitif après غَيْرُ.
3. قَرَأْتُ كُلَّ الْكُتُبِ : complément d'objet, donc fatha.
4. الْقِصَّةُ غَيْرُ مُفِيدَةٍ : accord au féminin.

Barème : 1 point par phrase (0,5 pour repérer l'erreur, 0,5 pour la correction).

À retenir : Quatre pièges : nom défini après بَعْضُ, génitif après غَيْرُ, fatha de كُلَّ complément d'objet, accord en genre de l'adjectif.

Corrigé de l'exercice 5 : Écrire trois phrases (3 points)

Exemple de production :

كُلُّ صَبَاحٍ أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. بَعْضُ أَصْدِقَائِي يَلْعَبُونَ فِي السَّاحَةِ. هَذَا الْجَوَابُ غَيْرُ صَحِيحٍ.

Traduction : Chaque matin, je vais à l'école. Certains de mes amis jouent dans la cour. Cette réponse n'est pas juste.

Critères : voyelle finale des trois mots justes ; nom suivant au génitif ; vocalisation complète.

Barème : 1 point par phrase correcte.

À retenir : Toute phrase correcte est acceptée, à condition de respecter l'annexion et la voyelle finale du premier mot.

Barème et conseils

Le total du contrôle est de 20 points. Pour interpréter la note :

- 16 à 20 : très bien, les notions sont acquises ;
- 12 à 15 : bien, quelques détails à revoir ;
- 10 à 11 : passable, relire le cours et refaire les exercices ratés ;
- moins de 10 : à retravailler en reprenant le cours pas à pas.

Retenir que ces trois mots sont les premiers termes d'une annexion : le nom qui suit est toujours au génitif, et le premier mot prend la voyelle de sa fonction. Se rappeler aussi la différence entre كُلُّ يَوْمٍ (chaque jour) et كُلُّ الْيَوْمِ (toute la journée).